Nein Mann - Laserkraft 3D

**1. Oversæt teksten nedenfor mundtligt i par. Brug gloserne til venstre.**

**kaum mehr was los: næsten ikke gang i den mere  
Kopfweh: hovedpine  
zeugs: skidt  
David Guetta: navn på musiker  
nach Hause gehen : gå hjem**

**noch: endnu  
bisschen: lidt + tanzen: danse  
alter: du gamle  
spät: sent**

**Süßer: søde  
wohl: vist / vel  
genau: præcis  
bist mir gleich aufgefallen: jeg lagde mærke til dig med det samme  
gleich: snart + Feierabend: fyraften  
müde: træt  
vielleicht: måske + Bock: lyst**

**Wohnung: lejlighed + in der Nähe: i nærheden  
dort: der**

**etwa: måske**

**geh runter: fald ned**

**Barkeeper: bartender**

**mach ein bisschen halblang jetzt: ta‘ den nu med ro**

**Mädels = Mädchen: piger**

**draußen: udenfor**

**Woche: uge**

**mir platzt gleich das Hemd: jeg er lige ved at eksplodere (af raseri!)**

**schließen: lukke + Abflug: afgang**

1. Ey, komm schon  
Es ist kaum mehr was los  
Ich hab Kopfweh und der DJ spielt die ganze

Zeit nur so Elektro-Zeugs  
Nichtmal was von David Guetta macht er  
Komm, lass uns nach Hause gehen  
  
**Refrain** [x2]Nein man, ich will noch nicht gehen  
Ich will noch ein bisschen tanzen  
Komm schon, alter  
Ist doch noch nicht so spät  
Lass uns noch ein bisschen tanzen  
  
2. Hey, na süßer?  
Wohl auch alleine hier?   
Genau wie ich  
Bist mir gleich aufgefallen  
Voll Laser wie du abgehst  
Heute ist hier ja gleich Feierabend  
Also ich bin noch gar nicht müde  
Aber vielleicht wenn du Bock hast  
Ich hab eine Wohnung gleich hier in der Nähe  
Wenn du willst, wir könnten ja dort weiter tanzen  
Wenn du weißt was ich meine  
Oder willst du etwa alleine nach Hause gehen?

3. Pass mal auf, Junge  
Hier ist langsam Feierabend  
Also geh runter von der Tanzen  
Ich will nach Hause  
Der Barkeeper will nach Hause  
Und der DJ ist müde, hörst du doch  
Mach ein bisschen halblang jetzt   
Hol dir deine Jacke, schnapp dir deine Mädels  
Und geh nach draußen  
Also wir sehen uns nächste Woche wieder  
  
4. Hey, junge mir platzt gleich das Hemd  
Wir schließen, Abflug jetzt  
Ey DJ, DJ, mach die Musik aus  
  
**Refrain** [x2]

Kaum mehr was los: næsten ikke gang i den mere  
Kopfweh: hovedpine  
Zeugs: skidt  
David Guetta: navn på musiker  
nach Hause gehen : gå hjem

Noch: endnu  
bisschen: lidt + tanzen: danse  
alter: du gamle  
spät: sent

Süßer: søde  
Wohl: vist / vel  
Genau: præcis  
Bist mir gleich aufgefallen: jeg lagde mærke til dig med det samme  
gleich: snart + Feierabend: fyraften  
müde: træt  
vielleicht: måske + Bock: lyst

Wohnung: lejlighed + in der Nähe: i nærheden  
dort: der

Etwa: måske

Geh runter: fald ned

Barkeeper: bartender

Mach ein bisschen halblang jetzt: ta‘ den nu med ro

Mädels = Mädchen: piger

Draußen: udenfor

Woche: uge

Mir platzt gleich das Hemd: jeg er lige ved at eksplodere (af raseri!)

Schließen: lukke + Abflug: afgang